

Ernst Moritz Arndt (1769-1860)

## Der Wolf und die Nachtigall.

(Schwedisches Volksmärchen.)

Ich weiß es wohl, wo steht ein Schloß,  
Das ist geschmückt so feine  
Mit Silber und mit rotem Gold  
Gebaut von Marmelsteine.

5

Und in dem Schloß eine Linde stand,  
Mit Blättern lustig und schöne,  
Drin wohnte eine Nachtigall fein,  
Die schlug gar liebliche Töne.

10

Es kam ein Ritter geritten daher,  
Süß klang es vom Nachtigallmunde,  
Worüber er höchlich wunderte sich –  
Es war um die Mitternachtstunde.

15

»Ach, höre, du kleine Nachtigall,  
Wollst mir ein Liedlein singen!  
Deine Federn laß ich beschlagen mit Gold,  
Deinen Hals mit Perlen beringen.«

20

»Deine Federn von Gold, die kleiden mich nicht,  
Die ich für dich sollte tragen,  
In der Welt ein wildfremdes Vögelein,  
Wovon kein Mensch weiß zu sagen.«

25

»Bist in der Welt ein wildfremdes Vögelein  
Und unbekannt allen Leuten,  
Dich zwingt wohl Hunger, Frost und Schnee,  
Der fällt auf den Weg den breiten.«

30

»Mich zwingt nicht Hunger, mich zwingt nicht Schnee,  
Der fällt auf den Weg den breiten;  
Mich zwingt weit mehr geheime Pein,  
Die macht mir Angst und Leiden.

35

Wohl zwischen Bergen und tiefem Tal  
Da rinnen die brausenden Wasser,  
Und welcher einen Treuliebsten hat,  
Kann ihn aus dem Herzen nicht lassen.

40

Ich hatt' einen Liebsten kühn und fromm,  
Einen Ritter von herrischen Gaben;  
Meine Stiefmutter warf es geschwinde um,  
Sie wollte die Liebe nicht haben.

45

Sie schuf mich zu einer Nachtigall,

Hieß mich in der Welt umfliegen,  
Meinen Bruder zu einem Wolf so grimm,  
Mußte sich zu den Wölfen fügen.

50

Gleich lief er in den Wald, sie sprach:  
»In Wolfsgestalt soll er gehen,  
Bis daß er getrunken mein Herzensblut!«  
Sieben Jahre drauf ist es geschehen.

55

Einen Tag sie ging so wonniglich  
Im Rosenhain spazieren;  
Mein Bruder sah es und zorniglich  
Ihr leise nach tät spüren.

60

Er griff sie an ihrem linken Fuß  
Mit reißigem Wolfesmunde,  
Riß aus ihr Herz und trank ihr Blut  
Und ward gesund zur Stunde.

65

Noch bin ich ein kleines Vögelein,  
Das fliegt in wilden Heiden;  
So jammervoll muß ich leben meine Zeit,  
Doch meist in Winterzeiten.

70

Doch Preis dem, der mir geholfen hat,  
Daß ich die Zunge kann rühren,  
Da ich nicht gesprochen in fünfzehn Jahr,  
Wie mit Euch ich Rede kann führen.

75

Aber gesungen hab' ich immerdar  
Mit lieblichen Nachtigallkehlen,  
Und in dem allergrünsten Hain  
Tät ich meinen Zweig mir wählen.«

80

»Und horche, du kleine Nachtigall,  
Was dich wohl kann vergnügen:  
Kannst sitzen im Winter im Hause mein,  
Im Sommer wieder ausfliegen!«

85

»Hab Dank, schöner Ritter, der Frommheit dein,  
Ich darf es doch nicht wagen;  
Denn das verbot die Stiefmutter mein,  
Solang' ich Federn muß tragen.«

90

Die Nachtigall in Gedanken stand:  
»Ich tu nicht des Ritters Willen!«  
Da griff er sie bei den Füßen klein,  
Das Schicksal sollt' er erfüllen.

95

Er ging mit ihr wohl in sein Haus,

Verschloß die Fenster und Türen,  
Sie ward zu manchem Wundertier,  
Wie man soll hören und spüren.

100

Erst wandelt sie sich in Bären und Leun,  
Ist dann zur Schlange worden,  
Zuletzt zu einem Lindwurm groß,  
Der wollte den Ritter morden.

105

Er schnitt sie mit einem Messerlein,  
Daß Blut heraus tät fließen;  
Stracks stand wie eine Blume klar  
Eine Jungfrau ihm zu'n Füßen.

110

»Nun hab' ich erlöst dich von deiner Not  
Und von deinen heimlichen Leiden;  
So sage mir denn deine Abkunft gut  
Von Vaters und Mutter Seiten.«

115

»Ägyptenlands König mein Vater war,  
Sein Gemahl meine Mutter mit Ehren;  
Meinen Bruder verschuf man zu einem Wolf  
Durch die wilden Wälder zu stören.«

120

»Ist Ägyptenlands König lieber Vater dein,  
Sein Gemahl deine Mutter mit Ehren,  
Fürwahr bist Schwestertochter mir,  
Die sonst sich als Nachtigall ließ hören.«

125

Da ward große Freud' in dem ganzen Hof,  
Ja rings in dem ganzen Lande,  
Daß der Ritter gefangen die Nachtigall,  
Die gewohnt in der Linde so lange.  
(613 Wörter)

Quelle: <https://www.projekt-gutenberg.org/arndt/maerjung/chap008.html>